



Pou Piblikasyon Imedya: 05/01/2023

GOUVÈNÈ KATHY HOCHUL

GOUVÈNÈ HOCHUL ANONSE ACHÈVMAN MODÈNIZASYON APEPRÈ 7 MILYON DOLA NAN SARANAC LAKE CIVIC CENTER

Lokal la pral òganize konpetisyon curling pandan pwochen Je Mondyal Invèsitè 2023 yo nan Lake Placid

Etablisman revitalize a amelyore enfrastrikti espò rejjonal yo pou sipòte evènman alavni yo, konplete envestisman Eta a nan etablisman ORDA yo

Je yo ap fèt nan 12-22 janvye atravè North Country; Tikè yo disponib [isit la](#)

Gouvènè Kathy Hochul te anonse jodi a achèvman pwojè modènizasyon prèske 7 milyon dola a nan Saranac Lake Civic Center nan Konte Franklin. Etablisman Iwazi ak evènman san bi likratif pandan tout ane a te sibi gwo amelyorasyon alenteryè ak alekstteryè, epi achèvman an kowenside ak Je Mondyal Invèsitè FISU 2023 yo k ap kòmanse 12 janvye, epi Sant lan pral òganize konpetisyon je gason ak fanm yo pou curling. Pwojè a te sipòte pa plis pase 5 milyon dola nan fon Inisyativ Revitalizasyon Nò Eta a ki soti nan Empire State Development, atravè Konsèy Developman Ekonomik Rejjonal (Regional Economic Development Council, REDC) North Country a.

"Pandan North Country New York ap akeyi vizitè ki soti toupatou nan mond lan pou Je Mondyal Invèsitè yo, nou gen yon opòtinite inik pou montre etablisman espò ivè konpetitif klas mondal nou yo avèk Saranac Lake Civic Center ki modènize a", **Gouvènè Hochul te deklare**. "Sant Sivik modènize a pral non sèlman bay yon eksperyans maksimòm pou pratikan curling yo ak fanatic yo, men li pral ranfòse tou jenerasyon alavni gwoup espò jèn yo, kominote lokal nou yo ak tout rejjyon North Country".

Prezidan, Direktè Egzekitif Jeneral ak Komisè Empire State Development lan, Hope Knight, te deklare, "Pandan Je Mondyal Invèsitè FISU 2023 yo nan Lake Placid ap rapwoche, nou kontan anpil pou nou selebre konpetisyon Saranac Lake Civic Center revitalize a. Sant lan se yon patnè kominotè vital, epi modènizasyon yo pral asire ke li rete yon premye sit pou espò ivè ak evènman pou ane k ap vini yo".

Pwojè kapital prèske 7 milyon dola a te gen ladan renovasyon alenteryè ak alekstteryè, ansanm ak efikasite nan enèji, dife ak amelyorasyon sekirite. Amelyorasyon nan

patinwa te asire ke sifas glas la satisfè estanda konpetisyon klas mondal yo. Lòt amelyorasyon nan kwizin, enstalasyon vestyè ak chèz espektatè yo ofri yon pi bon eksperyans pou atlèt ak vizitè, ak pi byen pozisyone Saranac Lake pou atire evènman alavni, amelyore enfrastrikti konpetisyon espò rejonal la. Pwojè a kowenside avèk estrateji Konsèy Developman Ekonomik Rejyon North Country a pou ranfòse mak espò mondal rejyon an nan atire evènman espòtif entènasyonal ki t ap ankouraje envestisman prive ak kwasans travay epi katalize renovasyon etablisman espò ak otèl zòn nan.

Je FISU 2023 nan Lake Placid yo se yon festival espòtif ak edikatif nan ivè ki dire 11 jou, k ap fèt 12-22 janvye nan komunitè yo atravè North Country. Apeprè 1,500 atlèt ki soti nan plis pase 540 inivèsite ak 46 peyi pral patisipe nan 12 espò ivènal ak 86 evènman meday. Konpetisyon yo gen ladan eski alpin, biatlon, eski randone, curling (glise wòch), patinaj atistik, freestyle ak freeski, hockey sou glas, kombine nòdik, so eski, planch a nèj ak patinaj vitès.

Je yo pral atire plizyè milye fanatic espò ivè nan Saranac Lake ak Lake Placid ansanm ak komunitè ozalantou yo, sa gen ladan Canton, North Creek, Potsdam, ak Wilmington. Gen plis enfòmasyon sou je yo, ki gen ladan opsyon pou achte tikè, ki disponib [isit la](#).

Ollie Burgess, Manm Konsèy Saranac Lake Civic Center, te deklare, "Nan non Konsèy Direktè Saranac Lake Civic Center ak ekip jesyon an, nou fyè pou nou selebre achèvman pwojè amelyorasyon ak ekspansyon kapital nou an. Nou ta renmen remèsy Gouvènè Hochul, Empire State Development, Konsèy Developman Ekonomik Rejyon North Country, ak sipòtè lokal nou yo, san yo pwojè enkwayab sa a pa t ap posib. Pandan n ap prepare pou nou resevwa komunitè curling entènasyonal la, modènizasyon ak amelyorasyon etablisman yo te solidifye plis rejyon Saranac Lake kòm yon destinasyon espò ivè klas mondal, ak yon lidè nan sipò timoun, fanmi ak komunitè North County yo".

Pwojè sa a konplete lòt envestisman eta pou ranfòse enfrastrikti espò ivè rejyon an. Pandan sis dènye ane yo, New York te envesti plis pase 550 milyon dola nan enstalasyon Otorite Developman Rejyon Olenpik (Olympic Regional Development Authority, ORDA) yo nan eta a pou ede repozisyone rejyon an kòm yon destinasyon mondal espò ivè. Sit ORDA yo ouvri pandan tout ane a pou evènman yo, fòmasyon atlèt, ak lwazi, pandan y ap founi eksperyans ak konpetisyon klas mondal. Dènye sezón ivè a, New York te resevwa 68.5 milyon vizitè, sa ki te jenere plis pase 16.1 milia dola nan depans dirèk vizitè yo.

Saranac Lake Civic Center te konstwi odepwa nan ane 1970 yo pou sipòtè Hockey jèn nan rejyon an. An 1989, yo te kreye Saranac Lake Civic Center, Inc. pou repran lwave teren an epi pou jere etablisman an. Sant Ian organize espò ivè ki gen ladan Hockey, curling ak patinaj atistik, ansanm ak evènman ki pa espòtif tankou vant ozanchè ak ekspozisyon komès. Sant 24,000 pye kare a gen 15,000 pye kare espas kontinyèl etaj ouvè epi li gen ladan sis nouvo vestyè, plis yon nouvo antre chofe ak klimatize, ak yon mezanin chofe nan dezyèm etaj.

Direktè Egzekitif Konsèy Espò Adirondack Ia, Ashley Walden, te deklare, "Saranac Lake Civic Center te sibi yon transfòmasyon etonan nan yon peryòd tan trè kout. Mèsi a tout moun ki te travay san pran souf nan pwojè sa a. Youn nan misyon prensipal Je Mondyal Inivèsité FISU 2023 yo nan Lake Placid se pou kite yon eritaj dirab. Sant sivik la pral kite yon eritaj dirab pou kominate Saranac Lake pou ane k ap vini yo. Mwen ankouraje tout moun pou yo patisipe nan evènman curling Je yo epi wè dirèkteman sa ki te akonpli."

Senatè Eta a, Dan Stec, te deklare, "Avèk Je Mondyal Inivèsité yo k ap kòmanse semèn pwochén, achèvman amelyorasyon yo nan Saranac Lake Civic Center se yon lòt pati nan asire rejjyon nou an prepare pou foul atlèt ak vizitè yo. Amelyorasyon sa yo pral fè sant lan se yon gwo sant pou espò ak lòt evènman apre je yo tou, epi mwen espere ke li pral yon pati enpòtan nan kominate nou yo pou ane k ap vini yo".

Manm Asanble Billy Jones te deklare, "Aksè nan Iwazi fè yon diferans fòmidab nan kalite lavi epi envestisman eta a nan Saranac Lake Civic Center pral pote anpil evènman espòtif ak opòtinite nan zòn nan pou rezidan lokal ak touris yo jwi. Dènye mizajou yo se yon pati enpòtan nan mete North Country sou kat jeyografik la pou pwochen konpetisyón espò entènasyonal yo pandan y ap fè amelyorasyon enpòtan nan yon resous kominate yo apresye. Mwen espere wè amelyorasyon yo pandan pwochen Je Mondyal Inivèsité FISU yo epi ankouraje tout moun pou yo tcheke konpetisyón curling nan Sant Sivik la."

Majistra Saranac Lake, Jimmy Williams, te deklare, "Mwen pa kapab eksprime sa Saranac Lake Civic Center te reprezante pou kominate nou an pandan plizyè dizèn ane. Li te chanje lavi yon bann jèn pou vin meyè, epi rapwoche nou tout kòm atlèt, paran fyè ak vwazen. Depi mwen te yon jèn ti gason ki t ap aprann patine, Sant Sivik la te goumen chak ane pou l siviv gras a san, swe ak dlo nan je volontè ak donatè jenere yo. Transfòmasyon konplè etablisman an pa t ap janm posib san èd Eta New York. Modènizasyon ak amelyorasyon yo pral asire ke li rete yon enstalasyon pou jenerasyon k ap vini yo. Mwen ta renmen sensèman remèsyé Eta New York ak tout moun ki te rann sa posib. Pandan n ap akeyi kominate curling entènasyonal la pou je mondal inivèsité yo, nou espere montre Saranac Lake bay mond lan".

Sipèvizè Harrietstown, Jordanna Mallach, te deklare, "Mwen kontan anpil pou Saranac Lake Civic Center modènize a epi mwen pa ka tann pou m akeyi mond lan pandan Je Mondyal Inivèsité semèn pwochén nan. Yon gwo mèsi a moun ki nan kominate nou an ki te mete devwe tan ak enèji nan pwojè sa a. Mèsi Gouvènè Hochul ak Empire State Development pou sipò nou, epi mwen pa ka tann pou m ale sou glas pou patinaj piblik nan dimanch apremidi".

###

Lòt nouvèl disponib sou sit www.governor.ny.gov
Eta New York | Chanm Egzekitif | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

ANILE ENSKRIPSYON OU